

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

ژباړه: نور فرهاد

۲۹.۰۱.۱۰

زه د رهبر کیدو څخه کرکه لرم

د چارلي چاپلین وینا
د «لوی دیکتاتور» د فلم په پای کې

زه خوشینی یم، مگر نه غواړم چې امپراتور شم – دا زما کار نه دی. زه نه غواړم چې چا ته دستور ورکړم یا کوم ځای فتح کړم. زه خوښ لرم چې هر چا سره مرسته وکړم، که چیرې کیدونکی وي – یهودي، بی دین، تور، سپین. مونږ ټول غواړو چې له یو بل سره مرسته وکړو؛ د بشر نوع همداسی دی. مونږ ټول غواړو د یو بل په خوشالی کې ژوند وکړو؛ نه د یو بل په کړیدو او بدمرغی کې. مونږ نه غواړو چې له یو بل څخه کرکه وکړو او یو بل ورتوو. په دې نړۍ کې د ټولو لپاره خونه پیدا کیږي؛ ځمکه هم ډیره غني ده او کولای شي چې ټولو لپاره خواره برابر کړي.

د ژوند ډول کیدای شي چې آزاد او بنایسته وي. مگر مونږ لاره ورکه کړی ده. حرص او آز د بشر روح مسموم کړی، نړۍ یې له کرکې ډکه کړی، مونږ یې په بدمرغه او وینو کې ډوب کړي یو. مونږ سرعت لوړ کړی، مگر ځان مو زنداني کړی دی. د ماشین آلاتو پریمانه تولید مونږ اړ کړي یو. پوهې مونږ بدگمان کړی یو، فکر مو کلک او نامهربانه شوی. مونږ ډیر فکر کوو او لږ احساس. مونږ د ماشین آلاتو څخه ډیر انسانیت ته اړتیا لرو، له فکر څخه زیات مهرباني او سوکالی ته. بې له دې کیفیتو څخه ژوند ترخیري او هر څه له لاسه ځي. الوتکې او رادیو مونږ سره نژدې کړي یو. د دې اختراعاتو اصلي طبیعت د بشریت بښکښه فریادوي، نړیواله ورورولي او زمونږ یووالی فریادوي. آن دمگرې زما غږ د نړۍ د میلیونونو وگړو تر غوږ رسیري، هغو میلیونونو سرې، بڼځې او ناهیلې ماشومان ته چې د هغه سیستم قربانیان دي چې لامل کیږي بشر شکنجه وکړي او بی گناه خلک زنداني کړي. هغو کسان ته چې زما غږ اوري وایم چې «ناهیلی نشی». هغه کړاو چې اوس په مونږ کې دی، د انسان د حرص لاره او د بشري هغه ترخوالی دی چې د انسان پرمختگ هغه ډاروي. انساني کرکه له منځه ځي او دیکتاتوران مړه کیږي؛ او هغه ځواک چې له خلکو اخلي، بیرته به خلکو ته وروگرځي او تر هغه چې انسانان مړه کیږي، آزادي به نابوده نشي.

سرتيرو! ځان جنايتکارانو ته مه سپاری، هغه انسانان چې تاسې رتي، تاسې زنداني کوي، هغه کسان چې ستاسې ژوند کنترولوي، تاسې ته وايي چې څه وکړی، څه وڅښی، څنگه فکر وکړی او څنگه احساس وکړی؛ هغه کسان چې تاسو شرطي کوي، غذايي رژيم درکوي، تاسو سره د غوا په څير چلند کوي او له تاسو څخه د توپ د مرمی په شان کار اخلي. ځان غير طبيعي انسانانو ته مه سپاری، ماشيني انسانانو ته د ماشيني ذهنونو سره او ماشيني زره سره! تاسې ماشين نه ياست! تاسې غوا نه ياست! تاسې انسان ياست! تاسې د انسانانو سره مينه په زړه کې لری. تاسې کرکه نه کوی؛ يواځې بې ميني کسان کرکه پېژني او غيرطبيعي انسانان دي.

سرتيرو! د برده گي لپاره مه جنگيزي! د آزادي لپاره وجنگيرئ! د سنت لوک په اولسم څپرکي کې ليکل شوي دي «د خدای واک د انسانانو تر منځ دی» نه د يو انسان، او نه د انسانانو په يوې ډلې کې، بلکې د ټول انسانانو، ستاسو، ستاسو خلکو په منځ کې چې ځواک لری؛ هغه ځواک چې ماشين جوړ کړی، هغه ځواک چې بنيادي رامنځته کړی. تاسې خلک چې ځواک لری څو ژوند آزاد او بنياسته کړی څو دا ژوند له حادثو ډک کړی.

بيا نو، د دموکراسۍ په نامه، اجازه راکړی چې هغه ځواک وکارو! متحد شوو، يوو شوو! د يوې نوي دنيا لپاره مبارزه وکړو، هغې بنياسته دنيا لپاره چې ټولو انسانانو ته د کار کولو اجازه ورکوي او تاسو ته راتلونکي او د تقاعد د دورې امنيت درپه برخه کوي. د دې شيانو د ژمني سره، غليمان واک ته رسيري، خو هغوی درواغ وايي. هغوی خپلې ژمني نه پوره کوي او هيڅکله به يې پوره نکړي. ديکتاتوران ځانونه آزادي، خو خلک برده کوي. اوس، هغو ژمنو ته د رسيدلو لپاره بايد مبارزه وکړو! د دنيا د آزادولو لپاره مبارزه وکړو، د خندونو د منځه وړلو لپاره، د حرص او آز، د کرکې او د زياتۍ د ورکولو لپاره. د يوې منطقي نړۍ لپاره مبارزه وکړو، د هغه نړۍ لپاره چې پوهه او پرمختگ انسان ته بنيادي وربخښي.

سرتيرو! د دموکراسي په نامه يو موټی شوو!!

هی، زما غږ اورئ؟ هی، هر چیرې چې یې غوږ شه: ورځې حرکت کوي؛ لمر ځلیري. مونږ له تیارې نه رڼا ته ځو. مونږ نوې نړۍ ته وردننه کیږو. هغه نړۍ چې لا مهربانی وي، چیرې چې انسانان خپله کرکه، حرص او ځناورتوب شاته غورځوي. وگوره: د انسانانو روح ته وزرې ورکړای شوي دي او بالاخره هغه الوتل پیلوي. د بوډې تال په لور الوزي – د هیلو د رڼا په لور، د راتلونکي په لور، پرمینه راتلونکي ستا ده، زما ده، زمونږ د ټولو ده. وگوره، هی، وگوره.